

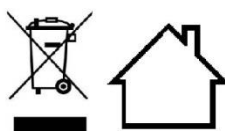
CASO®
DESIGN

Originální- návod k obsluze

Mikrovlnná trouba, Gril a Horkovzdušná kamna MCG30Ceramic chef



Č. zboží 3371



Braukmann GmbH

Raiffeisenstraße 9

D-59757 Arnsberg

Mezinárodní servisní horká linka:

Tel.: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 99

Fax: +49 (0) 29 32 / 80 55 4 - 77

Email: kundenservice@caso-germany.de

Nejaktuálnější verzi návodu k obsluze

naleznete také na naší domovské stránce:

www.caso-germanv.de

Č. dokumentu: 3371 15-09-2017

Tiskové a textové chyby vyhrazeny.

© 2017 Braukmann GmbH

1	Návod k obsluze.....	5
1.1	Všeobecné informace	5
1.2	Informace k tomuto návodu k obsluze	5
1.3	Varovná upozornění.....	5
1.4	Omezení záruky	6
1.5	Ochrana autorských práv	6
2	Bezpečnost.....	7
2.1	Použití odpovídající účelu	7
2.2	Všeobecná bezpečnostní upozornění	7
2.3	Zdroje nebezpečí.....	9
2.3.1	Nebezpečí způsobené mikrovlnami	9
2.3.2	Nebezpečí popálení	9
2.3.3	Nebezpečí požáru	10
2.3.4	Nebezpečí exploze	11
2.3.5	Nebezpečí elektrického proudu	11
3	Spuštění.....	11
3.1	Bezpečnostní upozornění	12
3.2	Obsah balení a inspekce transportu	12
3.3	Vybalení	12
3.4	Likvidace obalu	12
3.5	Instalace.....	13
3.5.1	Požadavky na místo instalace	13
3.5.2	Zabránění rušení přenosu signálu	13
3.6	Montáž příslušenství.....	14
3.6.1	Grilovací rošt.....	14
3.6.2	Pečicí plech	14
3.7	Elektrické připojení	14
4	Montáž a funkce	15
4.1	Celkový přehled	15
4.2	Ovládací prvky a ukazatel	16
4.3	Signální tóny.....	16
4.4	Bezpečnostní zařízení.....	17
4.4.1	Varovná upozornění přístroje.....	17
4.4.2	Uzamčení dvířek	17
4.4.3	Dětská pojistka	17
4.4.4	Ochrana před přehřátím.....	17
4.5	Typový štítek	18
5	Obsluha a provoz	18
5.1	Základy vaření s mikrovlnami	18
5.2	Druhy provozu.....	18
5.3	Upozornění k nádobí do mikrovlnné trouby	19

5.4	Dvířka Otevřít/Zavřít	20
5.5	Zapnout/vypnout zvuk	20
5.6	Zapnutí po výběru programu	20
5.7	Rychlý start	21
5.8	Vypnutí	21
5.9	Nastavení hodin	21
5.10	Druh provozu „Mikrovlnná trouba“	22
5.11	Druh provozu „Gril“	23
5.12	Druh provozu „Mikrovlnná trouba a Gril“	23
5.12.1	"Kombinace 1"	23
5.12.2	"Kombinace 2"	25
5.13	Druh provozu „Horkovzduch“	25
5.13.1	Funkce předehřívání "Předehřívání a vaření s horkovzduchem"	26
5.14	Druh provozu „Mikrovlnná trouba a Horkovzduch“	26
5.15	Druh provozu "Vícetupňové vaření"	27
5.16	Druh provozu „Program vaření“	28
5.17	Druh provozu "Automatické rozmrazování"	30
5.17.1	Tabulka s rozmrazovacími časy	31
6	Čištění a péče	32
6.1	Bezpečnostní upozornění	32
6.2	Čištění	33
7	Odstranění poruch	34
7.1	Bezpečnostní upozornění	34
7.2	Signalizace poruch	34
7.3	Příčiny poruch a jejich odstranění	34
8	Likvidace starých přístrojů	35
9	Záruka	35
10	Technická data	36

1 Návod k obsluze

1.1 Všeobecné informace

Přečtěte si zde obsažené informace, abyste se s Vaším přístrojem rychle sžil/a a mohl/a jste v plném rozsahu používat jeho funkce. Vaše mikrovlnná trouba Vám bude sloužit mnoho let, když s ní budete správně zacházet a správně o ni pečovat.

Přejeme Vám mnoho radosti při používání.

1.2 Informace k tomuto návodu k obsluze

Návod k obsluze je součástí mikrovlnné trouby (dále označován jako přístroj) a poskytuje Vám důležitá upozornění pro spuštění, bezpečnost, použití odpovídající účelu a péči o přístroj.

Návod k obsluze musí být na přístroji stále k dispozici. Musí být přečten a používán každou osobou, která je pověřena:

- spuštěním,
- obsluhou,
- odstraněním poruch a/nebo
- čištěním

přístroje.

Uchovávejte tento návod k obsluze a předejte jej spolu s přístrojem následujícímu uživateli.

1.3 Varovná upozornění

V tomto návodu k obsluze jsou používána následující varovná upozornění:



NEBEZPEČÍ

Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje hrozící nebezpečnou situaci.

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, vede toto ke smrti nebo těžkým zraněním.

- Následovat příkazy v tomto varovném upozornění, aby bylo zabráněno smrti nebo těžkým zraněním osob.

VAROVÁNÍ

Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, může to vést k těžkým zraněním.

- Následovat příkazy v tomto varovném upozornění, aby bylo zabráněno zraněním osob.



POZOR

Varovné upozornění tohoto stupně nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud nebude zabráněno nebezpečné situaci, může to vést k lehkým nebo středně těžkým zraněním.

- ▶ Následovat příkazy v tomto varovném upozornění, aby bylo zabráněno zraněním osob.

UPOZORNĚNÍ

Upozornění označuje dodatečné informace, které ulehčují zacházení s přístrojem.

1.4 Omezení záruky

Všechny technické informace, data a upozornění pro instalaci, provoz a péči obsažené v tomto návodu odpovídají poslednímu stavu při tisku a probíhají za zohlednění našich dosavadních zkušeností a poznatků podle nejlepšího vědomí.

Z údajů, zobrazení a popisů v tomto návodu nemohou být odvozovány žádné nároky.

Výrobce nepřebírá žádnou záruku za škody způsobené na základě:

- Nedbání návodu
- Použití neodpovídající účelu
- Neodborných oprav
- Technických změn, modifikací přístroje
- Použití neschválených náhradních dílů

Modifikace přístroje nejsou doporučovány a nejsou kryty zárukou.

Překlady jsou prováděny dle nejlepšího vědomí. Nepřebíráme žádnou záruku za chyby překladu, také tehdy ne, když byl překlad vyhotoven námi nebo z našeho pověření. Závazným zůstává pouze původní německý text.

1.5 Ochrana autorských práv

Tato dokumentace je chráněna podle předpisů o ochraně autorských práv a duševního vlastnictví.

Všechna práva, také ta fotomechanické reprodukce, kopírování a rozšiřování pomocí zvláštních postupů (například zpracování dat, datových nosičů a datových sítí), také částečně, si vyhrazuje společnost Braukmann GmbH.

Obsahové a technické změny vyhrazeny.

2 Bezpečnost

V této kapitole obdržíte důležitá bezpečnostní upozornění při zacházení s přístrojem. Tento přístroj odpovídá předepsaným bezpečnostním nařízením. Neodborné použití ovšem může vést ke škodám na osobách a majetku.

2.1 Použití odpovídající účelu

Tento přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti v uzavřených prostorách pro rozmrazování, ohřívání, vaření, grilování a pečení potravin a nápojů. Jiné nebo toto přesahující použití neplatí za odpovídající účelu.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí způsobené použitím neodpovídajícím účelu!

Z přístroje mohou při použití neodpovídající účelu a/nebo jiném použití přístroje pramenit nebezpečí.

- ▶ Přístroj používat výhradně v souladu s účelem.
- ▶ Dodržovat postupy popsané v tomto návodu k obsluze.

Nároky jakéhokoli druhu kvůli škodám z použití neodpovídajícího účelu jsou vyloučené.

Riziko nese pouze provozovatel.

2.2 Všeobecná bezpečnostní upozornění

UPOZORNĚNÍ

Dbejte pro bezpečné zacházení s přístrojem následujících všeobecných bezpečnostních upozornění:

- ▶ Před použitím přístroje musí být tyto pokyny k použití pečlivě přečteny.
- ▶ Kontrolujte přístroj před použitím na vnější viditelná poškození. Nezapínejte poškozený přístroj.
- ▶ Přístroj není určen pro sušení, ohřívání nebo zahřívání živých zvířat.
- ▶ Potravinové teploměry nejsou určeny pro provoz v mikrovlnné troubě.
- ▶ Opravy smí být prováděny pouze kvalifikovaným odborným personálem, který byl proškolen výrobcem. Neodbornými opravami mohou vzniknout značná nebezpečí pro provozovatele.
- ▶ Oprava přístroje během záruční doby smí být provedena pouze výrobcem autorizovanou zákaznickou službou, jinak při dalších škodách již nevystává žádný nárok na záruku.
- ▶ Defektní stavební části smí být vyměněny pouze za originální náhradní díly. Pouze u těchto dílů je zaručeno, že splní bezpečnostní požadavky.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Příklad musí být používán pouze k účelu popsaném v tomto návodu k obsluze. Leptavé chemikálie nebo páry nesmí být použity. Tento přístroj byl vyvinut zvláště pro ohřev, vaření a sušení pokrmů, a nikoli pro průmyslové účely a použití v laboratoři.
- ▶ Příklad nesmí být zapnut, pokud je poškozen přírodní kabel nebo zástrčka, pokud nefunguje správně nebo spadl nebo byl poškozen. Pokud byl přírodní kabel (nebo zástrčka) poškozen, musí být tento výrobcem nebo jeho pověřeným servisem nahrazen, aby se předešlo nebezpečím.
- ▶ Tento přístroj může být používán dětmi staršími 8 let, jakož i osobami s duševním, smyslovým nebo tělesným postižením, pokud byly poučeny o bezpečném provozu a rozumí možným nebezpečím.
- ▶ Děti si nesmí hrát s přístrojem.
- ▶ Udržujte přístroj a jeho přírodní kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ▶ Čistící a údržbové práce nesmí být prováděny dětmi bez dohledu.
- ▶ U tohoto přístroje se jedná o ISM přístroj skupiny 2 třídy B. K těmto přístrojům se počítají všechny průmyslově, vědecky nebo medicínsky používané přístroje, u nichž je záměrně produkována nebo používána vysokofrekvenční energie jako elektromagnetické záření pro ošetření materiálů, stejně jako přístroje s elektroerozivním účinkem. Přístroje třídy B jsou určeny pro použití v domácnosti a s připojením na domácí zásobení elektrickým proudem, jakož i nízkonapěťových zařízeních v budovách.
- ▶ Mikrovlnný přístroj smí být uveden do provozu pouze volně stojící.
- ▶ **Pozor:** Příklad nesmí být postaven nad varnou plochou nebo jiným zdrojem tepla, neboť tím může být přístroj poškozen a záruka zanikne.
- ▶ Mikrovlnný přístroj nesmí být uveden do provozu ve skříni.
- ▶ Příklad musí být postaven zadní stěnou proti zdi.
- ▶ Příklad není určen pro provoz přes externí časový spínač nebo dálkové ovládání.
- ▶ Mikrovlnný přístroj je určen pouze pro domácí použití a nikoli pro živnostenské použití.
- ▶ Nikdy neodstraňovat záložky na zadní stěně nebo po stranách přístroje, neboť tyto zaručují nutný minimální odstup pro cirkulaci vzduchu.
- ▶ Mikrovlnný přístroj je vhodný pouze pro vaření, rozmrazování potravin a vaření potravin na páře.
- ▶ Parní čističe nesmí být použity s přístrojem.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Varování: Příklad a dostupné části se při provozu silně zahřívají. Topných elementů se proto nemáte dotýkat, a děti mladší 8 let mají být udržovány v dostatečné vzdálenosti nebo být pod dohledem.

2.3 Zdroje nebezpečí

2.3.1 Nebezpečí způsobené mikrovlnami

VAROVÁNÍ

Působení mikrovln na lidský organismus může vést ke zraněním.

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste sebe nebo jiné nevystavil/a mikrovlnám:

- ▶ Nikdy nepoužívat přístroj s otevřenými dvířky. Vadným nebo manipulovaným bezpečnostním spínačem existuje nebezpečí přímého vystavení mikrovlnám.
- ▶ **Pozor:** Údržbové a opravářské práce, při nichž je odstraněn ochranný kryt před mikrovlnným zařízením, musí být provedeny pouze odborným personálem. To platí i pro výměnu osvětlení a přívodního kabelu. Příklad musí být pro tento účel zaslán servisnímu centru.
- ▶ **Pozor:** Když jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozena, nesmí být přístroj spuštěn, dokud nebyl odborným pracovníkem odpovídajícím způsobem spraven.

2.3.2 Nebezpečí popálení

VAROVÁNÍ

V tomto přístroji zahřáté jídlo, stejně jako použité nádobí a povrch přístroje mohou být velmi horké.

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste se nebo ostatní nepopálili nebo neopařili:

- ▶ **Pozor:** Když má přístroj fungovat v kombinovaném provozu, smí být kvůli vysokým teplotám, které přitom vznikají, zapnut dětmi pouze za dozoru dospělých.
- ▶ Při zahřívání nápojů v mikrovlnné troubě se mohou tyto náhle vařit, proto musí být s těmito nádobami zacházeno opatrně.
- ▶ Prosím, nefritovat v troubě žádné pokrmy. Horký olej může poškodit části přístroje a vybavení a může způsobit popáleniny.
- ▶ Obsah kojeneckých lahví nebo sklenic by měl být po ohřátí zamíchán nebo protřepán a před servírováním zkontrolován na teplotu, aby bylo zabráněno popáleninám.

VAROVÁNÍ

- ▶ Nástroje pro vaření se mohou přenosem tepla od potravin zahřát. Jako ochrana se doporučuje použití chňapek.
- ▶ Vnější povrchy se mohou během provozu silně zahřát.
- ▶ Dvířka a vnější povrchy se mohou při provozu silně zahřát.
- ▶ Když je přístroj v provozu, mohou dotknutelné povrchy dosáhnout vysoké teploty.
- ▶ Používejte při odebírání pokrmů chňapky nebo ochranné rukavice.
- ▶ Pozor! Při otevírání víček nebo zakrývacích fólií může ucházet horká pára.

2.3.3 Nebezpečí požáru

VAROVÁNÍ

V případě neodborného použití přístroje existuje nebezpečí požáru vznícením obsahu.

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili nebezpečí požáru:

- ▶ Nepoužívejte přístroj nikdy pro uchovávání nebo sušení vznětlivých materiálů.
- ▶ Nezahřívejte žádný alkohol v nezředěném stavu.
- ▶ Přístroj nesmí být provozován v prázdném stavu.
- ▶ Pro redukci nebezpečí požáru ve vnitřním prostoru trouby:
 - ▶ a) Při zahřívání pokrmů v plastových a papírových nádobách musí být přístroj vzhledem k existujícímu nebezpečí vznícení pod dohledem.
 - ▶ b) Drátové uzávěry papírových nebo plastových sáčků musí být před ohřevem odstraněny.
 - ▶ c) Při vzniku kouře musí být přístroj vypnut a zástrčka musí být vytažena; dvířka musí zůstat uzavřená, aby byly plameny udušeny.
 - ▶ d) Nic neuchovávat ve vnitřním prostoru trouby. Když není přístroj používán, nesmí být používán pro uchovávání papírových předmětů, kuchyňského náčiní nebo potravin.
- ▶ U všeho kuchyňského náčiní a všech nádob by mělo být zkontrolováno, zda jsou vhodné pro použití v mikrovlnných přístrojích.
- ▶ Obaly na jedno použití z umělé hmoty musí vykazovat vlastnosti uvedené v kapitole **"Upozornění k nádobí do mikrovlnné trouby"**.
- ▶ Při vzniku kouře musí být přístroj vypnut a zástrčka musí být vytažena a dvířka musí zůstat uzavřená (za účelem udušení plamenů).
- ▶ Mikrovlnný přístroj je určen výhradně pro zahřívání pokrmů a nápojů. Sušení pokrmů nebo oblečení a zahřívání zahřívacích polštářků, přezuvek, hub, vlhkých hadříků nebo podobných věcí skrývá riziko zranění, vzplanutí nebo ohně.

VAROVÁNÍ

- ▶ **Zásadně odstraňujte vzniklé usazeniny tuku v přístroji, protože se tyto jinak mohou vznítit.**

2.3.4 Nebezpečí exploze

VAROVÁNÍ

V případě neodborného použití přístroje existuje nebezpečí exploze vznikajícím přetlakem.

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili nebezpečí exploze:

- ▶ **Pozor:** Tekutiny a jiné potraviny nesmí být zahřívány v uzavřených nádobách, protože tyto nádoby mohou snadno explodovat.
- ▶ Neloupaná vejce nebo celá vejce vařená na tvrdo by neměla být zahřívána v mikrovlnné troubě, protože mohou i po době vaření explodovat.
- ▶ Potraviny se silnými slupkami, např. brambory, celé dýně, jablka nebo kaštiny musí být před vařením v přístroji propíchnuty.

2.3.5 Nebezpečí elektrického proudu

NEBEZPEČÍ

Životu nebezpečné elektrickým proudem!

Kontakt s kabely nebo součástmi pod napětím je životu nebezpečný!

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili ohrožení elektrickým proudem:

- ▶ V žádném případě neotvírejte kryt přístroje. Při dotyku s přípojkami vedoucími elektrický proud, nebo je-li pozměněna elektrická a mechanická konstrukce, existuje nebezpečí zásahu elektrickým proudem. Nadto se mohou vyskytnout poruchy funkce přístroje.
- ▶ Přístroj nesmí být zapnut, pokud je poškozen přívodní kabel nebo zástrčka, pokud nefunguje správně nebo spadl nebo byl poškozen. Pokud byl přívodní kabel (nebo zástrčka) poškozen, musí být tento výrobcem nebo jeho pověřeným servisem nahrazen, aby se předešlo nebezpečím.
- ▶ **Pozor:** Údržbové a opravářské práce, při nichž je odstraněn ochranný kryt před mikrovlnným zářením, musí být provedeny pouze odborným personálem. To platí i pro výměnu osvětlení a přívodního kabelu. Přístroj musí být pro tento účel zaslán servisnímu centru.

3 Spuštění

V této kapitole naleznete důležitá upozornění ke spuštění přístroje. Dbejte upozornění, abyste zabránili nebezpečím a poškozením.

3.1 Bezpečnostní upozornění

VAROVÁNÍ

Při spuštění přístroje se mohou vyskytnout poškození osob a majetku!

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, abyste zabránili nebezpečí:

- ▶ Obalové materiály nesmí být používány pro hraní. Existuje nebezpečí zadušení.
- ▶ Z důvodu vysoké hmotnosti přístroje provádět transport, vybalování a instalaci dvěma osobami.

3.2 Obsah balení a inspekce transportu

Mikrovlnná trouba MCG30Ceramic chef je standardně dodávána s následujícími komponentami:

- Mikrovlnná trouba MCG30Ceramic chef
- Pečicí plech
- Grilovací rošt
- Návod k obsluze

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Zkontrolujte dodávku na úplnost a viditelná poškození.
- ▶ Hlaste neúplnou dodávku nebo poškození v následku chybného zabalení nebo transportu okamžitě řidiči, pojišťovně a dopravci.

3.3 Vybalení

Pro vybalení přístroje postupujte následujícím způsobem:

- Vyjměte přístroj z kartonu a odstraňte obalový materiál.
- Vyjměte příslušenství nacházející se ve varném prostoru a odstraňte obalový materiál.
- Odstraňte červenou bezpečnostní lepicí pásku na dně varného prostoru.
- Odstraňte modrou ochrannou fólii na přístroji.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Odstraňte modrou ochrannou fólii teprve krátce předtím než bude přístroj postaven na místě určení, abyste zabránili poškrábání a znečištění.
- ▶ Prosím, neodstraňujte ochrannou fólii na vnitřní straně dvířek (pokud k dispozici), protože tato slouží snazšímu čištění přístroje.



3.4 Likvidace obalu

Obal chrání přístroj před poškozením při transportu. Obalové materiály jsou vybrány podle ekologických a likvidačně technických hledisek, a proto recyklovatelné.

Navrácení obalu do koloběhu materiálu šetří zdroje a snižuje objem odpadu. Likvidujte již nepotřebné obalové materiály na sběrných místech pro zužitkovací systém »Grüner Punkt«.

UPOZORNĚNÍ

- Uchovávejte, pokud je to možné, originální obal během záruční doby, abyste mohli přístroj v případě záruční opravy opět řádně zabalit.

3.5 Instalace

3.5.1 Požadavky na místo instalace

Pro bezpečný a bezchybný provoz přístroje musí místo instalace splňovat následující předpoklady:

- Přístroj musí být postaven na pevné, rovné, vodorovné a teplu odolné podložce s dostatečnou nosností pro troubu a dle očekávání nejtěžší v troubě zpracovávaný materiál.
- Plocha pro instalaci musí být více než 85 cm nad podlahou.
- Zvolte místo instalace tak, aby se děti nemohly dostat k horkému povrchu přístroje.
- Přístroj není vyroben pro vestavbu ve zdi nebo vestavné skříni.
- Nepostavte přístroj v horkém, mokřém nebo velmi vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- Přístroj potřebuje pro korektní provoz dostatečné proudění vzduchu. Ponechte 20 cm volného prostoru nad troubou, 10 cm za zadní stranou a 5 cm po obou stranách.
- Nezakrývejte žádné otvory na přístroji a neblokuje je.
- Neodstraňujte opěrné nožky přístroje.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, tak aby bylo možno v nouzovém případě přívodní kabel snadno vytáhnout.
- Vestavba a montáž tohoto přístroje na nestacionárních místech instalace (např. lodě) smí být provedeny pouze odbornými podniky/osobami, pokud zajistí předpoklady pro použití odpovídající bezpečnostním předpisům.

3.5.2 Zabránění rušení přenosu signálu

Kvůli přístroji se mohou vyskytnout rušení u rádií, televizí nebo podobných přístrojů.

- Následujícími opatřeními mohou být rušení odstraněna nebo redukována:
- Čistěte dvířka a těsnící plochy přístroje.
- Postavte rádio, televizor atd. tak daleko od přístroje, jak je to možné.

- Připojte přístroj na jiné zásuvce, tak aby byly pro přístroj a rušený přijímač používány rozdílné obvody.
- Používejte správně instalovanou anténu pro přijímač, abyste zajistil/a dobrý příjem.

3.6 Montáž příslušenství

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Provoz přístroje je možný s grilovacím roštem a/nebo pečicím plechem.
- ▶ Pečicí plech používat pouze v grilovacím režimu/režimu horkovzduchu.

3.6.1 Grilovací rošt

- Vložte grilovací rošt (jak je zobrazeno) do přístroje.
- Zkontrolujte, zda je grilovací rošt správně umístěn.



⚠ POZOR

- ▶ Gumové zátky nesmí být z grilovacího roštu odstraněny.
- ▶ Umístěte grilovací rošt pouze v zobrazeném směru.

3.6.2 Pečicí plech

Pečicí plech umístit na keramické patro nebo grilovací rošt.

3.7 Elektrické připojení

Pro bezpečný a bezchybný provoz přístroje je nutno dbát při elektrickém připojení následujících upozornění:

- Porovnejte před připojením přístroje data pro připojení (napětí a frekvence) na typovém štítku s daty Vaší elektrické sítě. Tato data se musí shodovat, aby se na přístroji nevyskytly žádné škody.
- V případě pochybností se zeptejte Vašeho elektrikáře.
- Zásuvka musí být jištěna přes bezpečnostní ochranný spínač 16A, odděleně od ostatních elektrických spotřebičů.
- Připojení přístroje na elektrickou síť smí probíhat maximálně přes 3 metry dlouhý, odmotaný prodlužovací kabel s průřezem velikosti 1,5 mm². Použití vícenásobných zásuvek nebo zásuvkových lišt je kvůli nebezpečí požáru zakázáno.
- Ujistěte se, že je přívodní kabel nepoškozen a není položen pod troubou nebo přes horké nebo ostré plochy.

- Elektrická bezpečnost přístroje je zaručena pouze tehdy, když je napojen na předpisově instalovaný ochranný systém vedení. Provoz na zásuvce bez ochranného vodiče je zakázán. Nechte v případě pochyb domácí instalaci zkontrolovat elektrikářem. Výrobce nemůže být prohlášen zodpovědným za škody, které jsou způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.

4 Montáž a funkce

V této kapitole naleznete důležitá upozornění k montáži a funkci přístroje.

4.1 Celkový přehled



- Bezpečnostní uzamčení dvířek
- Průhledové okénko
- Otevírač dvířek
- Ovládací pole
- Keramická deska
- Pečicí plech



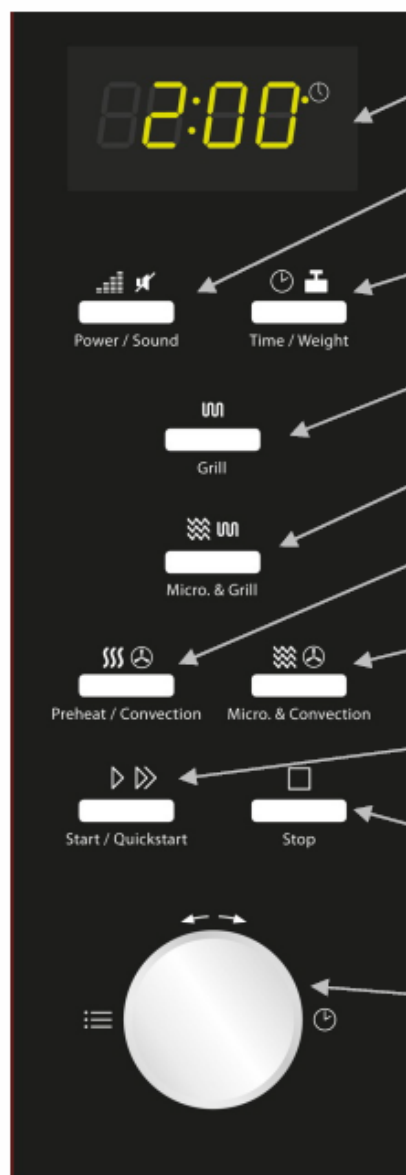
UPOZORNĚNÍ

- Ventilátor může dobíhat, aby ochladil přístroj.

⚠ POZOR

- Keramická deska může být po vaření horká: Nedotýkejte se keramické desky!

4.2 Ovládací prvky a ukazatel



Signalizační pole: Ukazovány jsou doba vaření, výkon, ukazatel funkce a aktuální čas.

Výkon/Sound: Pro výběr stupně výkonu mikrovln nebo pro zapnutí/vypnutí zvuku

Čas/Hmotnost: Pro nastavení hodin nebo hmotnosti pokrmu

Gril: Pro nastavení grilovacího programu

Mikro & Gril: Pro nastavení jednoho ze dvou kombinovaných programů vaření (mikrovlny a gril)

Přehřívání/Horkovzduch Pro programování teploty horkovzduchu a přehřívací funkce.

Mikro & Horkovzduch: Pro výběr jednoho ze čtyř nastavení pro kombinované vaření

Start/Rychlý start: Pro zahájení programu vaření nebo pro nastavení programu vaření s rychlým startem.

Stop: Pro přechodné zastavení programu vaření nebo pro vymazání všech předchozích nastavení.

Čas/Menu (otočný regulátor) Otočit pro nastavení doby vaření nebo pro výběr programu vaření.

4.3 Signální tóny

Přístroj vysílá pro akustickou zpětnou vazbu následující signální tóny.

- **Jeden signální tón:** Přístroj akceptoval zadání
- **Dva signální tóny:** Přístroj neakceptoval zadání. Zkontrolovat zadání a vyzkoušet znova.
- **Čtyři signální tóny:** Konec doby vaření je dosažen.

4.4 Bezpečnostní zařízení



4.4.1 Varovná upozornění přístroje

POZOR

Nebezpečí z důvodu horkého povrchu!

Na zadní horní straně krytu se nachází varovné upozornění na nebezpečí z důvodu horkého vzduchu. Přístroj může být na povrchu velmi horký.

- ▶ Nedotýkat se horkého povrchu přístroje. Nebezpečí popálení!
- ▶ Nepostavte nebo nepokládejte žádné předměty na přístroj.

4.4.2 Uzamčení dvířek

V zámku dvířek přístroje je zabudován bezpečnostní spínač, který zabraňuje provozu přístroje při otevřených dvířkách.

POZOR

Nebezpečí způsobené mikrovlnami!

Je-li toto bezpečnostní zařízení defektní nebo je-li toto bezpečnostní zařízení obejito, vystavujete sebe a ostatní přímo mikrovlnnému záření.

- ▶ Neprovozovat přístroj, když je bezpečnostní spínač defektní.
- ▶ Nedeaktivovat toto bezpečnostní zařízení.

4.4.3 Dětská pojistka

Dětská pojistka zabraňuje nezáměrnému použití přístroje dětmi.



◆ Aktivace dětské pojistky:

Stiskněte tlačítko **Stop** po dobu tří sekund, dokud neuslyšíte dlouhý signální tón a nerozsvítí se funkční ukazatel „Lock“. V uzavřeném stavu jsou všechna tlačítka deaktivována.



◆ Deaktivace dětské pojistky:

Stiskněte tlačítko **Stop** po dobu tří sekund, dokud neuslyšíte signální tón a nezhasne funkční ukazatel. V odemčeném stavu jsou všechna tlačítka opět aktivována.

4.4.4 Ochrana před přehřátím

Přístroj je vybaven ochranou proti přehřátí.

Když teplota ve varném prostoru překročí 250 °C, objeví se na ukazateli E 01 a rozezní se bzučák. Přístroj z bezpečnostních důvodů vypne probíhající program.

Stiskněte tlačítko **Stop** pro potvrzení poruchy. Po fázi vychladnutí může být přístroj opět zapnut.



4.5 Typový štítek

Typový štítek s daty pro připojení a výkon se nachází na zadní straně přístroje.

5 Obsluha a provoz

V této kapitole naleznete důležitá upozornění k obsluze přístroje. Dbejte upozornění, abyste zabránili nebezpečím a poškozením.

VAROVÁNÍ

- ▶ Neponechat přístroj během provozu bez dozoru, aby bylo možno v případě nebezpečí rychle zasáhnout.

5.1 Základy vaření s mikrovlnami

- Výkon potřebný pro vaření/ohřátí pokrmu a doba závisí mimo jiné na výchozí teplotě, množství, a druhu a vlastnostech pokrmu. Používejte nejkratší udanou dobu vaření a prodlužujte vaření podle potřeby.
- Uspořádejte pečlivě vařený pokrm. Umístěte nejtlustší oblasti na vnějším okraji misky.
- Přikryjte vařený pokrm během vaření. Pokličky předchází stříkancům a přispívají rovnoměrnému vaření/ohřívání.
- Během ohřívání byste měl/a vařený pokrm vícekrát otočit, převrstvit nebo promíchat, abyste dosáhl/a rovnoměrného rozdělení teploty.
- Eventuálně přítomné zárodky v pokrmech jsou inaktivovány pouze při dostatečně vysoké teplotě (> 70 °C) a při dostatečně dlouhé době (> 10 min).
- Potraviny s pevnou kůží nebo slupkou, jako rajčata, párky, brambory vařené ve slupce, baklažán, vícekrát napíchnout, resp. naříznout, aby mohla vznikající pára unikat a potraviny nepraskly.
- Vejce bez skořápky smí být mikrovlnami vařena pouze tehdy, když byla blanka žloutku předtím vícekrát propíchnuta. Žloutek jinak může po vaření vystříknout pod vysokým tlakem.
- Převrstvěte pokrmy jako masové knedlíčky po polovině doby vaření od shora dolů a od středu k vnějšímu okraji.

5.2 Druhy provozu

Přístroj může být provozován v různých druzích provozu. Následující seznam ukazuje možné druhy provozu přístroje:

◆ **Druh provozu „Mikrovlnná trouba“**

Tento druh provozu je vhodný pro normální zahřívání vařených pokrmů.

◆ Druh provozu „Gril“

Tento druh provozu je vhodný pro pečení a zapékání vařených pokrmů.

◆ Druh provozu „Mikrovlnná trouba a Gril“

Tento druh provozu je vhodný pro současné vaření s mikrovlnami a grilováním.

Kombinace 1:

Při tomto druhu provozu pracuje přístroj 30 % doby vaření v mikrovlnném režimu a 70 % doby vaření v režimu grilu.

Kombinace 2

Při tomto druhu provozu pracuje přístroj 55 % doby vaření v mikrovlnném režimu a 45 % doby vaření v režimu grilu.

◆ Druh provozu „Horkovzduch“

Při tomto druhu provozu je ve varném prostoru poháněn horký vzduch pro dosažení rychlého a rovnoměrného prohřátí pokrmu.

◆ Druh provozu „Mikrovlnná trouba a horkovzduch“

Tento druh provozu je vhodný pro současné vaření s mikrovlnami a horkovzduchem.

◆ Druh provozu „Vícetupňové vaření“

Při tomto druhu provozu mohou být programovány až tři automatické sledy. Pořadí a doba trvání rozmrazování, vaření s mikrovlnami, režim grilu nebo horkovzduchu jsou nastavitelné.

◆ Druh provozu „Program vaření“

Při tomto druhu provozu může být program vaření zvolen z 9 různých menu.

Automatické rozmrazování

Tento druh provozu je vhodný pro rozmrazování zamrazených pokrmů.

5.3 Upozornění k nádobí do mikrovlnné trouby

Ideální materiál pro nádobí do mikrovlnné trouby je propustný pro mikrovlny a umožňuje energii proniknout nádobou a zahřívat pokrm.

Dbejte následujících upozornění při výběru správného nádobí:

- ▶ Mikrovlny nemohou proniknout kovem. Pomůcky z kovu a nádobí z kovovými ozdobami by proto neměly být používány.
- ▶ Nepoužívejte při vaření s mikrovlnami žádné produkty z recyklovaného papíru, protože mohou obsahovat malé kovové fragmenty, které mohou vést k tvorbě jisker a/nebo ohně.
- ▶ Nepoužívejte žádnou hliníkovou fólii při používání mikrovln nebo kombinaci s mikrovlnami (viz tabulka).

Následující tabulka slouží jako orientační bod pro volbu správného nádobí:

Nádobí	Mikrovlnná trouba	Gril	Horkovzduch	Kombinace*
Horku odolné skleněné nádobí	✓	✓	✓	✓
Skleněné nádobí neodolávající horku	✗	✗	✗	✗
Horku odolné keramické nádobí	✓	✓	✓	✓
Nádoby z umělé hmoty odolné mikrovlnám	✓	✗	✗	✗
Kuchyňský papír	✓	✗	✗	✗
Kovový plech	✗	✓	✓	✗
Kovový stojánek	✗	✓	✓	✗
Hliníková fólie a hliníkové nádoby	✗	✓	✓	✗

- * Mikrovlny+Gril a Mikrovlny+Horkovzduch

5.4 Dvířka Otevřít/Zavřít

◆ Otevřít dvířka



Stiskněte tlačítko otevření dvířek, abyste otevřel/a dvířka přístroje. Pokud by měl být přístroj zapnut, bude aktuální program pro vaření přerušen.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Ponechte dvířka krátký moment otevřená, než sáhnete do varného prostoru, abyste nechal/a uniknout nahromaděné teplo.

◆ Zavřít dvířka



Start / Quickstart

Zavírejte dvířka dokud zámek dvířek slyšitelně nezapadne. Pokud by měl být stávající program pro vaření otevřením dvířek přerušen, bude aktuální program pro vaření po stisknutí tlačítka **Start/Rychlý start** dále pokračovat.

5.5 Zapnout/vypnout zvuk



Power / Sound

Stiskněte tlačítko **Výkon/Zvuk** po dobu tří sekund, abyste vypl/a nebo zapl/a zvuk (pípnutí).

Ohlášení ukončení programů a varovné signály se rozezní i při vypnutém zvuku.

5.6 Zapnutí po výběru programu



Start / Quickstart

Stiskněte po proběhlé volbě programu tlačítko **Start/Rychlý start**, abyste zahájil/a program vaření.

5.7 Rychlý start

Používejte tuto funkci pro programování trouby pro pohodlné vaření při výkonu mikrovln 100 %.



Stiskněte **Start/Rychlý start** v rychlém sledu pro nastavení doby vaření.

Stiskněte jednou **Start/Rychlý start** pro nastavení doby vaření na 30 sek., dvakrát pro 1 min.

Trouba se spustí po dvou sekundách automaticky.

Když je dosažen konec doby vaření, zazní čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví **END**.

5.8 Vypnutí

Abyste přerušil/a probíhající program, můžete postupovat následovně:



Stiskněte jednou tlačítko **Stop**. Probíhající program vaření bude pozastaven.

Otevřete dvířka přístroje. Probíhající program vaření bude pozastaven.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pro pokračování přerušného programu vaření stiskněte po zavření dvířek tlačítko **Start/Rychlý start**.



Pro ukončení přerušného programu stiskněte podruhé tlačítko **Stop**.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Před začátkem jiného programu pro vaření musíte ukazatel vymazat a systém vynulovat tím, že stisknete tlačítko **Stop**.



5.9 Nastavení hodin

Pro nastavení



hodin přístroje postupujte následovně:

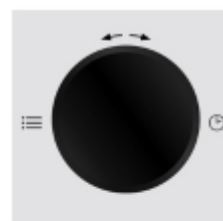
◆ Aktivovat modus nastavení

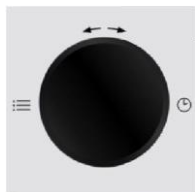
Stiskněte dvakrát tlačítko **Čas/Hmotnost** pro přepnutí trouby z 24hodinového systému do 12hodinového systému.

◆ Nastavit hodiny

Otáčejte otočným regulátorem **Čas/Menu**, dokud se nezobrazí správná hodina.

Stiskněte tlačítko **Čas/Hmotnost** pro uložení nastavení hodin.





◆ ◆ Nastavit minuty

Otáčejte otočným regulátorem **Čas/Menu**, dokud se nezobrazí správná minuta.

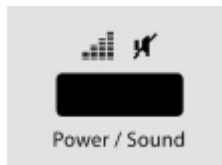
Stiskněte tlačítko **Čas/Hmotnost** pro uložení nastaveného času.



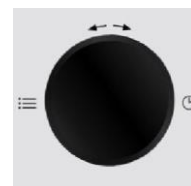
5.10 Druh provozu „Mikrovlnná trouba“

Při vaření s mikrovlnami můžete přizpůsobit stupeň výkonu a dobu vaření (maximálně 95 minut)

◆ Nastavení výkonového stupně



Zvolte požadovaný stupeň výkonu tím, že stisknete tlačítko **Výkon/Zvuk** s odpovídající četností (viz tabulka níže).



◆ Nastavení doby vaření

Nastavte dobu vaření tím, že otočíte otočný regulátor **Čas/Menu**.

◆ Zahájit program vaření



Stiskněte po proběhlé volbě programu tlačítko Start/Rychlý start, abyste zahájil/a program vaření.

◆ Konec programu

Když je dosažen konec doby vaření, vydá systém čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví END.

Ukazatel	Watt	Výkon		Použití
P9 00	900	100 %	Vysoká	Rychlé vaření a ohřívání
P8 10	810	90%		Šetrné vaření a ohřívání
P7 20	720	80%		
P6 30	630	70%	Středně vysoká	Ohřev malých množství a citlivých pokrmů
P5 40	540	60%		
P4 50	450	50%	Střední	Mírné vaření
P3 60	360	40%		
P2 70	270	30%	Středně nízká/Rozmrazování	Rychlé rozmrazování
P1 80	180	20%		Šetrné rozmrazování citlivých pokrmů
P0 90	90	10%	Nízká	Udržovat teplé
P0 00	Nízká			Udržovat teplé

5.11 Druh provozu „Gril“

Druh provozu „Gril“ je vhodný zvláště pro tenké plátky masa, steaky, kotlety, kebaby, párky a kusy kuřete.

UPOZORNĚNÍ

Systém zvolí v tomto druhu provozu nejvyšší stupeň výkonu pro gril. Maximální doba grilování obnáší 95 minut.

◆ Výběr programu vaření



Zvolte program vaření „Gril“ tak, že jednou stisknete tlačítko **Gril**.



◆ Nastavení doby vaření

Nastavte dobu vaření tím, že otočíte otočný regulátor **Čas/Menu**.

◆ Zahájit program vaření

Stiskněte po proběhlé volbě programu tlačítko **Start/Rychlý start**, abyste zahájil/a program vaření.

◆ Konec programu

Když je dosažen konec doby vaření, vydá systém čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví **END**.

5.12 Druh provozu „Mikrovlnná trouba a Gril“

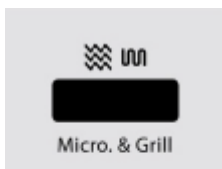
Tato funkce Vám umožňuje kombinované vaření s mikrovlnami a grilování ve dvou rozdílných nastaveních.

UPOZORNĚNÍ

Systém zvolí v tomto druhu provozu nejvyšší stupeň výkonu pro gril.

5.12.1 "Kombinace 1"

Při tomto druhu provozu pracuje přístroj 30 % doby vaření v mikrovlnném režimu a 70 % doby vaření v režimu grilu.



◆ **Výběr programu vaření**

Zvolte program vaření „**Kombinace 1**“ tím, že jednou stisknete tlačítko **Mikro.+Gril.**



◆ **Nastavení doby vaření**

Nastavte dobu vaření tím, že otočíte otočný regulátor **Čas/Menu.**



◆ Zahájit program vaření

Stiskněte po proběhlé volbě programu tlačítko Start/Rychlý start, abyste zahájil/a program vaření.

◆ Konec programu

Když je dosažen konec doby vaření, vydá systém čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví **END**.

5.12.2 "Kombinace 2"

Při tomto druhu provozu pracuje přístroj 55 % doby vaření v mikrovlnném režimu a 45 % doby vaření v režimu grilu.

◆ Výběr programu vaření



Zvolte program vaření „**Kombinace 2**“ tím, že dvakrát stisknete tlačítko **Mikro.+Gril**.

Zbylé ovládání je identické s výše popsáním druhem provozu „**Kombinace 1**“

5.13 Druh provozu „Horkovzduch“

Při vaření s horkovzduchem je poháněn horký vzduch ve varném prostoru, aby pokrmy rychle a rovnoměrně zhnědly a uvařily se do křupava. Tato trouba může být nastavena na deset rozdílných teplot pro vaření. Maximální doba vaření obnáší 9 hodin a 30 minut.



◆ Nastavení teploty

Zvolte požadovanou teplotu tím, že stisknete tlačítko **Přehřívání/Horkovzduch** s odpovídající četností (viz tabulka).

◆ Nastavení doby vaření

Nastavte dobu vaření tím, že otočíte otočný regulátor **Čas/Menu**.



◆ Zahájit program vaření

Stiskněte po proběhlé volbě programu tlačítko **Start/Rychlý start**, abyste zahájil/a program vaření.



◆ Konec programu

Když je dosažen konec doby vaření, vydá systém čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví **END**.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Můžete zkontrolovat teplotu horkovzduchu během vaření tím, že stisknete tlačítko **Přehřívání/Horkovzduch**.

Počet stisknutí tlačítka	Teplota	Počet stisknutí tlačítka	Teplota
1	200 °C	6	150 °C
2	190 °C	7	140 °C
3	180 °C	8	130 °C
4	170 °C	9	120 °C
5	160 °C	10	110 °C

5.13.1 Funkce předehřívání "Předehřívání a vaření s horkovzduchem"

Přístroj může být programován pro kombinované předehřívání a vaření s horkovzduchem.



◆ Nastavení teploty

Zvolte požadovanou teplotu tím, že stisknete tlačítko **Předehřívání/Horkovzduch** s odpovídající četností.



◆ Zahájit předehřátí trouby

Stiskněte po proběhlé volbě teploty tlačítko **Start/Rychlý start**. Rozezní se signální tón a na ukazateli bliká **PREH**, dokud trouba nedosáhne naprogramované teploty.



◆ Vložit pokrm

Vložte vařený pokrm do přístroje.

◆ Nastavení doby vaření

Nastavte dobu vaření tím, že otočíte otočný regulátor **Čas/Menu**.



◆ Zahájit program vaření

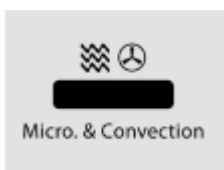
Stiskněte po proběhlé volbě programu tlačítko **Start/Rychlý start**, abyste zahájil/a program vaření.

◆ Konec programu

Když je dosažen konec doby vaření, vydá systém čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví **END**.

5.14 Druh provozu „Mikrovlnná trouba a Horkovzduch“

Přístroj nabízí čtyři předprogramovaná nastavení, která umožňují kombinované vaření s horkovzduchem a mikrovlnami. Maximální doba vaření obnáší 9 hodin a 30 minut.

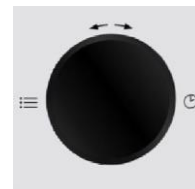


◆ Nastavení teploty

Zvolte požadovanou teplotu tím, že stisknete tlačítko **Mikro & Horkovzduch** s odpovídající četností (viz tabulka).

◆ Nastavení doby vaření

Nastavte dobu vaření tím, že otočíte otočný regulátor **Čas/Menu**.



Start / Quickstart

◆ Zahájit program vaření

Stiskněte po proběhlé volbě programu tlačítko Start/Rychlý start, abyste zahájil/a program vaření.

◆ Konec programu

Když je dosažen konec doby vaření, vydá systém čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví **END**.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Můžete kontrolovat teplotu horkovzduchu během vaření tím, že stisknete tlačítko **Mikro & Horkovzduch**.

Počet stisknutí tlačítka	Ukazatel	Teplota
1	200	200 °C
2	170	170 °C
3	140	140 °C
4	110	110 °C

5.15 Druh provozu "Vícetupňové vaření"

Při tomto druhu provozu mohou být programovány až tři automatické sledy vaření. Pořadí a doba trvání rozmrazování, vaření s mikrovlnami, režim grilu nebo horkovzduchu jsou nastavitelné. Následující příklad popisuje nastavení pro vícetupňový program vaření v pořadí:

- rozmrazování
- vaření s mikrovlnami
- Grilování nebo vaření s horkovzduchem (bez funkce předehřívání)



◆ Výběr automatického rozmrazování

Otáčejte otočným regulátorem **Čas/Menu** po směru hodinových ručiček pro zvolení programu „Automatické rozmrazování“ (09).

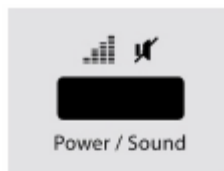
◆ Aktivovat režim pro zadání

Aktivujte režim pro zadání tím, že jednou stisknete tlačítko **Čas/Hmotnost**.

◆ Nastavení doby rozmrazování

Nastavte dobu rozmrazování tím, že otočíte otočným regulátorem **Čas/Menu**, dokud se nezobrazí požadovaná doba rozmrazování.





◆ Nastavení stupně výkonu pro vaření s mikrovlnami

Zvolte požadovaný stupeň výkonu tím, že stisknete tlačítko Výkon/Zvuk s odpovídající četností.



◆ Nastavení doby vaření pro vaření s mikrovlnami

Nastavte dobu vaření tím, že otočíte otočný regulátor Čas/Menu.

◆ Vybrat druh provozu „Gril“

Zvolte program vaření „Gril“ tak, že jednou stisknete tlačítko Gril.



◆ Nastavení doby grilování

Nastavte dobu grilování tím, že otočíte otočný regulátor Čas/Menu,

nebo



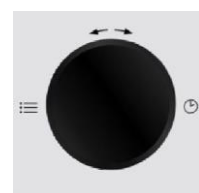
◆ Nastavení stupně výkonu pro vaření s horkovzduchem

Zvolte požadovanou teplotu tím, že stisknete tlačítko Předehřívání/Horkovzduch s odpovídající četností.



◆ Nastavení doby vaření pro vaření s horkovzduchem

Nastavte dobu vaření tím, že otočíte otočný regulátor Čas/Menu.



◆ Zahájit vícestupňový program vaření

Stiskněte po proběhlém nastavení tlačítko Start/Rychlý start, abyste zahájil/a vícestupňový program vaření.

◆ Konec programu

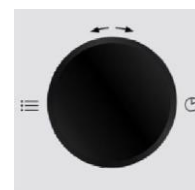
Když je dosažen konec doby vaření, vydá systém čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví **END**.

5.16 Druh provozu „Program vaření“

Při tomto druhu provozu může být program vaření zvolen z 9 různých programů. Bližší informace naleznete v tabulce.

◆ Výběr programu

Otočte otočný regulátor Čas/Menu nejprve krátce proti směru hodinových ručiček, potom ve směru hodinových ručiček pro nastavení požadovaného programu.



◆ Nastavení množství / hmotnosti

Zvolte požadovaný počet servírovacích jednotek, resp. hmotnost tím, že stisknete tlačítko Čas/Hmotnost s odpovídající četností (viz tabulka).



◆ Zahájit program vaření

Stiskněte po proběhlé volbě programu tlačítko Start/Rychlý start, abyste zahájil/a program vaření.

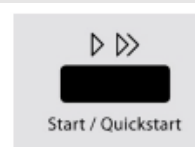
◆ Konec programu

Když je dosažen konec doby vaření, vydá systém čtyři signální tóny a na ukazateli se objeví **END**.

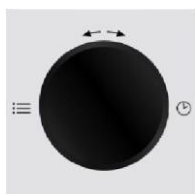
Program		Funkce	Počet stisknutí tlačítka/Hmotnost						
01	Brambory (po 230 g)		1	2	3	-	-	-	-
02	Horký nápoj (po 200 ml)		1	2	3	-	-	-	-
03	Popcorn		99 g - 2:30 minut			-	-	-	-
04	Ohřev (g)		200 g	300 g	400 g	500 g	600 g	700 g	800 g
05	Těstoviny (g)		100 g	200 g	300 g	-	-	-	-
06	Pizza ohřátí		150 g	300 g	450 g	-	-	-	-
07	Drůbež (g)		800 g	1000 g	1200 g	1400 g	-	-	-
08	Koláč		475 g - 50 minut			-	-	-	-
09	rozmrazování		10 s až 45 minut						

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Při vaření v režimu grilu nebo v kombinovaném režimu musíte pokrm případně po uplynutí poloviny doby vaření obrátit, abyste zaručil/a rovnoměrné provaření.
- ▶ U některých menu zastaví přístroj po uplynutí poloviny doby vaření, abyste mohl/a pokrm promíchat a pokrm byl rovnoměrně provařen. Stiskněte poté tlačítko **Start/Rychlý start** pro pokračování provozu.



5.17 Druh provozu "Automatické rozmrazování"



Pomocí menu „**Automatické rozmrazování**“ (Code 09) můžete šetrně rozmrazit zamražené pokrmy. Maximální doba rozmrazování obnáší 45 minut.

Pro nastavení doby rozmrazování postupujte následovně:

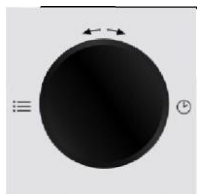
◆ Výběr automatického rozmrazování

Otáčejte otočným regulátorem **Čas/Menu** po směru hodinových ručiček pro zvolení programu „**Automatické rozmrazování**“.

◆ Aktivovat režim pro zadání

Aktivujte režim pro zadání tím, že jednou stisknete tlačítko **Čas/Hmotnost**.





◆ Nastavení doby rozmrazování

Nastavte dobu rozmrazování tím, že otočíte otočným regulátorem **Čas/Menu**, dokud se nezobrazí požadovaná doba rozmrazování.



◆ Zahájení automatického rozmrazování

Stiskněte po nastavení doby rozmrazování tlačítko **Start/Rychlý start**, abyste zahájil/a automatické rozmrazování.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Příležitostně zastavte troubu, abyste vyjmul/a rozmrazenou část pokrmu, resp. oddělil/a. Když není pokrm po odhadnuté době rozmrazování rozmrazen.
- ▶ Naprogramujte troubu v jedninutových krocích, dokud není pokrm zcela rozmrazen.
- ▶ Při použití umělohmotných nádob z mrazáku by mělo rozmrazování trvat pouze tak dlouho, dokud nemůže být pokrm z nádoby vyjmut a vložen do nádoby odolné mikrovlnám.

5.17.1 Tabulka s rozmrazovacími časy

Potravina	Množství	Výkon	Čas min.	Doba dorozmrazová ní min
Maso v kuse	1000 g	Nízká	25-30	20-25
Maso v kuse	500 g	Nízká	14- 18	10-15
Maso v kuse	200 g	Nízká	4-6	5-10
Mleté maso	250 g	Nízká	6-8	5-10
Párky	200 g	Nízká	4-6	5-10
Nářez	300 g	Nízká	4-6	5- 10
Kuře	1000 g	Nízká	20-25	10-15
Části kuřete	500 g	Nízká	12- 15	5- 10
Srncí hřbet	100 g	Nízká	20-35	20- 30
Zaječí hřbet	500 g	Nízká	12- 13	10-20
Kraby, garnáti	250 g	Nízká	5-7	5-10
Pstruh	340 g	Nízká	4-6	5-10
Ryba vcelku	500 g	Nízká	7- 10	10-15
Rybí fileť	250 g	Nízká	5-7	5- 10
Jahody, Maliny	250 g	Nízká	4-6	5-10
Třešně, Švestky	250 g	Nízká	5-7	5-10

Jablečné pyré	500 g	Nízká	9- 12	5-10
Houska	4 kusy	Nízká	1	3-5
Chléb	1000 g	Nízká	13-15	8-10
Toustový chléb	500 g	Nízká	5-6	5-10
Míchaný koláč	500 g	Nízká	6-8	5-10
Ovocný koláč	1 kus	Nízká	2-3	2-3
Dort	1200 g	Nízká	10-12	30- 60
Smetana	200 g	Nízká	4-6	2-3
Tvaroh	250 g	Nízká	6-8	5-10
Máslo	250 g	Nízká	6-8	10- 15

6 Čištění a péče

V této kapitole naleznete důležitá upozornění k čištění a péči o přístroj. Dbejte upozornění, abyste zabránili poškozením chybným čištěním přístroje a zajistili bezporuchový provoz.

6.1 Bezpečnostní upozornění

POZOR

Dbejte následujících bezpečnostních upozornění, než započnete s čištěním přístroje:

- ▶ Trouba musí být pravidelně čištěna a zbytky po vaření musí být odstraňovány. Trouba neudržovaná v čistém stavu negativně působí na životnost trouby a může vést k nebezpečnému stavu přístroje, jakož i napadení houbami a bakteriemi.
- ▶ Vypněte troubu před čištěním a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- ▶ Varný prostor je po použití horký. Existuje nebezpečí popálení! Počkejte, dokud přístroj nezchladne.
- ▶ Vyčistěte varný prostor po použití, jakmile vychladl. Příliš dlouhé čekání stěžuje zbytečně čištění a v extrémním případě jej znemožňuje. Příliš silná znečištění mohou přístroj za určitých okolností poškodit.
- ▶ Pokud do přístroje vnikne vlhkost, mohou být elektronické části poškozeny. Dbejte na to, aby ventilační štěrbinou nepronikla do vnitřku přístroje žádná kapalina.
- ▶ Nepoužívejte žádné agresivní nebo drhnoucí čisticí prostředky a žádná rozpouštědla.
- ▶ Neseškrabujte těžko odstranitelné nečistoty tvrdými předměty.

POZOR

- ▶ Nepoužívejte pro čištění skla dvířek trouby žádné drhnoucí prostředky nebo ostré kovové škrabky, neboť tyto mohou poškrabat povrch, což může vést k prasknutí skla.

6.2 Čištění

◆ **Varný prostor a vnitřní strana dvířek**

VAROVÁNÍ Nebezpečí požáru

- ▶ Zásadně odstraňujte vzniklé usazeniny tuku v přístroji, protože se tyto jinak mohou vznítit.
- Udržujte varný prostor trouby v čistotě. Utřete vystříknuté nebo vylité zbytky vařených pokrmů držící se na stěnách varného prostoru měkkým hadříkem. Při silných znečištěních trouby může být použit jemný čisticí prostředek.
- Utírejte dvířka, okénko a těsnění dvířek měkkým hadříkem, abyste odstranil/a stříkance a vylité zbytky vařených pokrmů. Zbytky na těsnění dvířek mohou vést k tomu, že dvířka již nebudou správně doléhat, a tím mohou pronikat mikrovlny.
- Utírejte páru, která zkondenzovala na dvířkách trouby, měkkým hadříkem. To se může stát, když je přístroj používán ve velmi vlhkém prostředí a je to normální.
- Pachy je možno odstranit z trouby, když smícháte šálek vody se šťávou nebo kůrou citronu, nalijete do hluboké misky odolné vůči mikrovlnám a vaříte pět minut při mikrovlnném provozu. Setřete poté řádně troubu měkkým hadříkem dosucha.
- Ponechte po čištění vnitřního prostoru dvířka trouby otevřená, dokud přístroj uvnitř neuschne.

◆ **Přední strana přístroje a ovládací pole**

- Čistěte přední stranu přístroje a ovládací pole měkkým navlhčeným hadříkem. Dbejte na to, aby se ovládací pole nenamočilo. Používejte pro čištění měkký, vlhký hadřík.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Ponechte dvířka trouby otevřená, abyste zabránil/a nezáměrnému zapnutí přístroje.

◆ **Vnější kryt**

- Vnější stěny přístroje čistit měkkým hadříkem.

◆ Grilovací rošt, pečicí plech a dno trouby

- Grilovací rošt a pečicí plech musí být příležitostně vyjmuty a vyčištěny. Čistěte grilovací rošt a plech v teplém mýdlovém roztoku.
- Stírejte dno trouby jemným čistícím prostředkem. Při silných znečištěních dna trouby může být použit jemný čistící prostředek.

7 Odstranění poruch

V této kapitole naleznete důležitá upozornění pro lokalizaci poruch a jejich odstranění. Dbejte upozornění, abyste zabránili nebezpečím a poškozením.

7.1 Bezpečnostní upozornění

POZOR

- ▶ Opravy na elektrospotřebičích smí být prováděny pouze kvalifikovanými odbornými osobami, které byly proškoleny výrobcem.
- ▶ Neodbornými opravami mohou vzniknout značná nebezpečí pro provozovatele a škody na přístroji.

7.2 Signalizace poruch

V případě chyby je zobrazen na displeji chybový kód, který popisuje příčinu chyby.

Ukazatel	Popis
E-01	Teplota ve varném prostoru překročena. Ochrana před přehřátím ukončila probíhající program při teplotě 250 °C ve varném prostoru. Stiskněte tlačítko Stop pro potvrzení poruchy. Po fázi vychladnutí může být přístroj opět zapnut.
E-03	Porucha senzoru: Přístroj zjistil chybu některého senzoru a ukončil probíhající program. Stiskněte tlačítko Stop pro potvrzení poruchy.

UPOZORNĚNÍ

- ▶ Pokud by po delší době čekání a restartu přístroje byly i nadále zobrazovány chybové hlášky, musí být přístroj odeslán k přezkoušení na zákaznickou službu.

7.3 Příčiny poruch a jejich odstranění

Následující tabulka pomáhá při lokalizaci a odstraňování menších poruch

Chyba	Možná příčina	Odstranění
Zvolený program nelze zahájit.	Dvířka přístroje nejsou zavřena	Zavřít dvířka přístroje
	Zástrčka není zastrčená	Zastrčit zástrčku
	Pojistka není zapnuta	Zapnout pojistku

Pokrm není po uplynutí nastavené doby dostatečně rozmrazen, zahřát, resp. uvařen.	Čas, resp. stupeň výkonu chybně zvolen	Nově nastavit čas a stupeň výkonu Zopakovat proces
Přístroj funguje, ale nikoli osvětlení varného prostoru.	Osvětlení varného prostoru defektní	Nechat osvětlení varného prostoru spravit servisní službou.
Během mikrovlnného provozu jsou slyšet abnormální zvuky.	Pokrm přikryt hliníkovou fólií	Odstranit hliníkovou fólii
	Nádobí obsahuje kov a vznikají jiskry ve varném prostoru	Dbát na upozornění k nádobí
Čas v signalizačním poli nesouhlasí	Výpadek proudu	Čas nově nastavit

POZOR

- Pokud nemůžete výše jmenovanými kroky problém vyřešit, obraťte se prosím na zákaznickou službu.

8 Likvidace starých přístrojů

Elektrické a elektronické staré přístroje obsahují často ještě cenné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly nutné pro jejich funkci a bezpečnost.

Ve směsném odpadu nebo při chybném zacházení mohou tyto poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Nedávejte proto Váš starý přístroj v žádném případě do směsného odpadu.



UPOZORNĚNÍ

Využívejte místní sběrnou odpadů pro vrácení a využití starých elektrických a elektronických přístrojů. Případně se informujte na Vaší radnici, Vašem svozu odpadu nebo u Vašeho prodejce.

Postarejte se o to, aby byl Váš starý přístroj až do transportu uchováván bezpečně před dětmi.

9 Záruka

Pro tento přístroj přebíráme s počátkem od data prodeje 24 měsíční záruku na nedostatky, které je možné zdůvodnit chybami při výrobě nebo chybami materiálu.

Vaše zákonné nároky na výkony plynoucí ze záruky podle §439 ff. BGB-E tímto zůstávají nedotknuty.

V záruce nejsou obsaženy škody, které vznikly neodborným zacházením nebo použitím, stejně tak nedostatky, které ovlivňují funkci nebo hodnotu přístroje pouze v malé míře. Dále jsou ze záručních nároků vyloučeny díly podléhající rychlému opotřebení, škody při transportu, pokud za ně nezodpovídáme my, jako i škody, které vznikly opravami, které nebyly provedeny námi.

Tento přístroj je konstruován pro použití v soukromé oblasti (použití v domácnosti) a je svým výkonem pro tento účel projektován. Případné použití v živnostenské oblasti spadá pouze v takové míře do záruky, v jaké je možné toto v objemu srovnat se zatížením soukromého užívání. Není určen pro širší, živnostenské používání. V případě oprávněných reklamací dle naší volby opravíme chybný přístroj nebo jej vyměníme za bezchybný přístroj.

Otevřené nedostatky je nutno nahlásit do 14 dní po dodání.

Další nároky jsou vyloučeny.

Před využitím nároku ze záruky se s námi prosím před odesláním přístroje zpět spojte (vždy s dokladem o koupi!).

10 Technická data

Přístroj	Mikrovlnná trouba, Gril a Horkovzdušná kamna
Název	MCG30Ceramic chef
Model	D90F30ESPRII-H3(A13)
Č. zboží	3371
Data pro připojení k elektrické síti	230 V, 50 Hz
Příkon	1400 W (Mikrovlnná trouba)
	2100 W (Horkovzduch)
	1100 W (Gril)
	≤ 1 W (Standby)
Jmenovitý výstupní výkon mikrovln	900 W
Provozní frekvence	2450 MHz
Vnější rozměry (Š/V/H)	539 x 311 x 486 mm
Vnější rozměry (Š/V/H)	354 x 228 x 334 mm
Kapacita trouby	Ca. 30 L
Netto hmotnost	18,4 kg

V případě záručních a pozáručních oprav se prosím obraťte přímo na náš smluvní servis :

BELS cz s.r.o.

Nuselská 307/110, 140 00 Praha 4

Tel.: +420 / 261 218 480 příp. e-mail: paha@bels.cz